立即發表： 2018 年 1 月 22 日 州長安德魯 **M.** 葛謨

葛謨州長啟用 130 個國家警衛隊 (NATIONAL GUARD) 工作人員，
準備支持地方應對冰塞和洪水

紐約州應急指揮中心 (State Emergency Operations Center)
已採用強化監督模式運作

雨水和氣溫升高導致冰層鬆動，在河流上造成冰塞，洪水守視因此繼續生效

葛謨州長今日啟用 130 個國家警衛隊工作人員和設備，準備部署用於支持各地應對因全州氣溫升高及雨水匯入河流造成的冰塞洪水。本州大部分地區今日預計氣溫升高並出現降雨，冰塞有可能移動並在已知的冰塞位置造成新洪水。目前，洪水趨勢持續至本週三。全州各地正在監測冰塞和冰塞趨勢，尤其是在紐約州西部地區 (Western New York)、紐約州北部地區 (North Country)、麥可山谷地區 (Mohawk Valley Region)、首府地區 (Capital Region)、紐約州南部地區 (Southern Tier)。生活在易發冰塞洪水地區的民眾應提前花時間做好預防。

「伴隨冰塞和高水位威脅我們社區，紐約州正在與地方夥伴合作，幫助緩解全州洪水，」**州長葛謨表示。**「我建議處在易發洪水地區的居民關注資訊，並採取預防措施保護自己、家人以及住宅。」

<u>當前天氣狀況</u>
美國國家氣象局 (National Weather Service) 針對本州多個地區發佈了洪水守視和提醒。請關注地方天氣預報以了解最新資訊。沃倫郡 (Warren County) 已發佈洪水警告，上午 10:00 前有效。因哈德遜河 (Hudson River) 沿岸發生冰塞，418 號公路在瑟曼鎮 (Thurman) 和沃倫斯堡鎮 (Warrensburg) 之間的路段、瑟曼鎮河路 (River Road) 沿線的路段、沃倫斯堡鎮金馬倫路 (Cameron Road) 盡頭石溪路 (Stony Creek Road) 沿線在本週三預計發生洪水。中伊利郡 (Central Erie County) 西塞尼卡鎮 (West Seneca) 卡澤諾維雅公園 (Cazenovia Park) 卡澤諾維雅河 (Cazenovia Creek) 也發佈了洪水警告，下午 6:15 前有效。其他地區河流沿線的水位也繼續波

動，包括水牛河 (Buffalo Creek) 和卡尤加河 (Cayuga Creek)，這些河流仍有迫近的冰塞洪水風險。

紐約州國土安全與緊急服務署 (Division of Homeland Security and Emergency Services) 署長老羅傑·帕裡諾 (Roger Parrino, Sr.) 表示，「紐約州國土安全與緊急服務署與我們的地區夥伴和州夥伴密切合作應對全州冰塞和洪水問題。我們將繼續提供需要的各種資源和專業知識，因為我們在這起事件期間將監測出現的各種問題並加以處理。」

<u>州政府機構準備工作</u>

軍務海事局 (Division of Military and Naval Affairs)

按照州長的指示，伴隨氣溫和水位升高，130 個州現役飛行員和士兵 (Airmen and Soldiers on State Active Duty) 今日協助州政府和地方政府緩解洪水和冰塞問題。12 個工作人員和 4 輛車來自馬隆鄉 (Malone) 第 2 營 (the 2nd Battalion) 第 108 步兵團 (108th Infantry)，13 個工作人員和 4 輛車來自普拉茨堡鎮 (Plattsburgh) 第 2 營第 108 步兵團。斯科提亞鄉 (Scotia) 武裝部隊儲備中心 (Armed Forces Reserves center) 響應號召提供了 26 個工作人員和 5 輛車。這些人員和車輛分配給了第 2 營第 108 步兵團。在錫拉丘茲市 (Syracuse)，第 427 旅支援營 (Brigade Support Battalion) 在湯普森路軍械庫 (Thompson Road Armory) 內安排了 25 個工作人員和 5 輛車。錫拉丘茲市漢考克機場空軍國家警衛隊基地 (Hancock Field Air National Guard Base) 第 174 攻擊聯隊 (174th Attack Wing)，在空軍基地準備了 25 個工作人員和 5 輛車待命，準備執行任務。第 204 工兵營 (Engineer Battalion) 的士兵和 5 輛車在賓漢姆頓市 (Binghamton) 執勤，用於協助處理該地區可能發生的洪水。其他士兵為這次任務提供後勤支援。

紐約州國土安全與緊急服務署 (Division of Homeland Security and Emergency Services)

國土安全與緊急服務署準備利用其儲備的物資響應援助請求，這些物資包括 723 臺發電機、263 架照明燈塔、1,295 臺泵機、9 個沙袋機、超過 1,843,000 個沙袋、51,000 多個預填充的沙袋、超過 46,700 噸即食餐食、將近 7 萬瓶水和 34.8 萬罐水、9,000 多張折疊床、大約 1.2 萬張毛毯和枕頭、4,000 多個手電筒、960 個交通路障、594 個交通警示柱、6,800 多 英呎的塑膠大壩。

紐約州交通廳 (Department of Transportation，DOT)

紐約州交通廳持續監測所有可能威脅本州公路系統的水路的情況。有洪水歷史的重要地點安排了工作人員保持警戒，並發佈了洪水守視。紐約州交通廳與州夥伴及地方夥伴合作，實時處理洪水造成的各種影響。

建議機動車駕駛員查看 511NY，在出行前撥打 511 或訪問 www.511ny.org。這一免費服務允許用戶查看路況或交通運輸資訊。移動用戶可從 iTunes 或 Google Play 商店下載免費的 511NY 移動應用程式。該應用程式擁有駕駛模式，在駕駛中

提供選定沿線的聲音提示，對事故和施工發出警示。用戶可以在出發前，設置目的地，可接受多達三條路線的資訊。

紐約州警察局 (New York State Police)
紐約州警察局準備根據需要為受災地區增派巡邏人員，所有可用的四驅車均將派上用場。所有專用資源，包括飛機和船，將提供並準備部署。

紐約州環境保護廳 (State Department of Environmental Conservation)
紐約州環境保護廳正在利用聯邦緊急事務管理局 (Federal Emergency Management Agency, FEMA) 的沖積平原地圖和專業經驗來確定易發洪水的區域，包括溪流和河流，融雪和雨水在這些區域可能形成有破壞力的洪水。紐約州環境保護廳將監督河流水位預測，以及小灣、小溪、河流的洪水儀表，用於評估洪水風險並應對潛在的洪水，這將啟用紐約州環境保護廳在紐約州各地維繫並運營的 106 個防洪項目 (Flood Control Projects)。該機構的 100 多個環保警員、州護林員 (State Forest Rangers)、水利工程師、洩漏事故處理人員、緊急事件管理人員，以及 25 艘船和其他緊急管理工具準備快速處理伴隨洪水水位上漲出現的各類洩漏事故或搜救事故。紐約州環境保護廳的無人機和六個操作員組成的機隊持續調查水道沿線的冰塞狀況，在鮭魚河 (Salmon River)、薩拉納克河 (Saranac River)、哈德遜河、莫霍克河 (Mohawk River)、索奎奧特河 (Sauquoit Creek)、菲什克河 (Fish Creek)、薩斯奎哈納河 (Susquehanna River) 上空執行飛行任務。紐約州環境保護廳的無人機操作員今天將根據需要開展額外的調查，與姊妹州機構合作對各種已知的冰塞狀況和相關的洪水風險實施預測、警告及處理。紐約州環境保護廳還根據風險狀況監測全州廢水處理廠，並安排工作人員處理由洪水造成的任何緊急狀況。

高速公路管理局 (Thruway Authority)
高速公路管理局的工作人員正在監測道路及橋樑出現任何潛在的洪水或碎屑。維護人員每週 7 天、每天 24 小時開展工作，準備處理出現的任何問題。

高速公路管理局還鼓勵行車人員在其 iPhone 和 安卓 (Android) 設備上下載其免費移動設備應用程式。 該應用程式使得行車人員在出行時能夠直接查看實時交通路況和導航援助。駕駛員還可註冊 TRANSalert 電子郵件，該電子郵件從此處提供高速公路沿線最新的交通狀況。行車人員還可關注推特 (Twitter) 頁面的 @ThruwayTraffic，獲取最新實時資訊，或瀏覽 www.thruway.ny.gov 查看高速公路和紐約州其他公路的互動路況地圖。

紐約電力局 (New York Power Authority, NYPA) 和運河集團 (Canal Corporation)
紐約電力局持續監測狀況，並與緊急管理人員保持聯絡。此外，運河集團的工作人員繼續與紐約州運河系統 (New York State Canal System) 沿線的水利管理實體以及水電實體溝通洩洪變化、洪水情況以及災害發展情況。

運河集團在全州採取先發行動，用於緩解運河系統內存在的潛在洪水影響，工作人員密切監測已知的冰塞位置，包括首府地區莫霍克河 E7-8 號船閘塘堰沿線已知的冰塞位置、紐約州中部地區 (Central New York) 西爾萬海灘 (Sylvan Beach) 附近 E22 號船閘下方的菲什克河、沃倫斯堡鎮附近的上哈德遜河 (Upper Hudson River)、首府地區胡西克福爾斯鄉 (Hoosick Falls) 附近的上胡希克河 (Upper Hoosic River)、與麥可山谷地區赫基默大壩 (Herkimer Dam) 下方未開通運河的莫霍克河毗鄰的赫基默鄉 (Village of Herkimer) 境內卡斯特橋 (Kast Bridge) 下方的西加拿大河 (West Canada Creek)、五指湖地區 (Finger Lakes Region) E-27 號船閘附近的卡南代瓜出口 (Canandaigua Outlet)，以及運河的其他高梯度水流分支。

安全事項

下面是關於洪水準備工作的安全提示：

- 如果必須立即外出，請了解從您的住宅或工作單位前往地勢較高的安全地帶的最安全路線。
- 制定並執行『家庭逃生』計劃，並確定家人分離后的會合地點。
- 給所有貴重物品製作詳單，若有可能，還可製作照片和視訊檔案，貴重物品包括家具、衣物及其他個人財產。把清單保存在安全地點。
- 準備應急物資，包括罐頭食品、藥物、急救用品、飲用水。把飲用水儲存在乾淨的密閉容器內
- 計劃好怎樣安置您的寵物
- 準備好便攜式收音機、手電筒、備用電池、應急炊具
- 給汽車加滿油。如果發生斷電，加油站可能多天無法泵油。在汽車後備箱里放好災難小型用品箱
- 了解您的房子在潛在洪水位上下各多少英呎。廣播播報預測洪水位時，您可以確定自己是否會遭遇水淹
- 在身邊準備好沙袋、膠合板、塑料板、木板，用於在緊急情況下抵禦洪水
- 查看保險範圍。房主提供的保險單通常不涵蓋洪水損失。只有洪水保險能夠保護您的住宅抵禦洪水損失。無論是否居住在地圖上繪製的洪水區域內，您均可以購買洪水保險

如需獲取洪水期間和之後的氣象術語和準備事項的完整列表，請訪問紐約州國土安全與緊急服務署網站 www.dhses.ny.gov/oem/safety-info/flood/floodprepare.cfm。

###